

COVID-19 기간 중의 세금, 보험

및 노동 관련 특정 중요 정책

업데이트

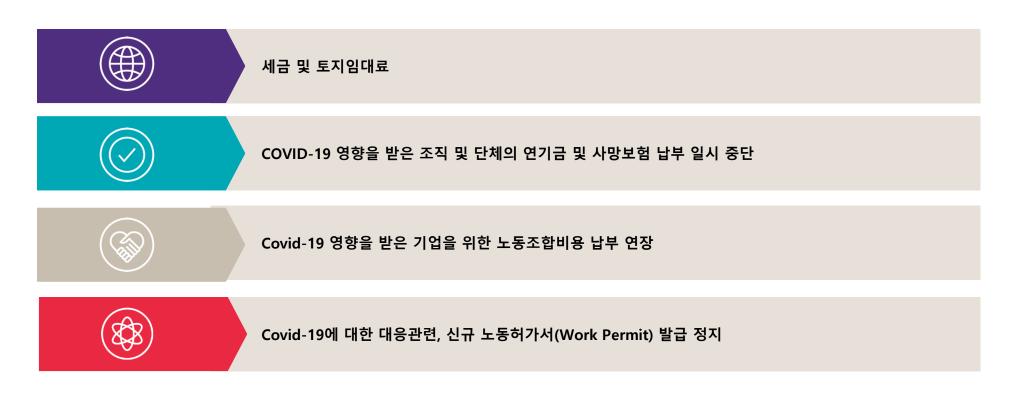
2020 년 4 월



# Content

Grant Thornton Vietnam은 본 뉴스레터에서 COVID-19 영향을 받은 사업체에 대한 정부의 정책과 COVID-19 기간 동안의 일부 노동 문제와 관련된 중요한 정책을 안내해 드리고자 합니다.

Grant Thornton 2020년 3월 뉴스레터에서 언급하였듯이, 베트남 정부는 명령11/ CT-TTg을 통해 사업체가 맞닥뜨린 어려움과 Covid-19기간동안 사회 공공 질서를 유지하기 위한 긴급 조치를 발표하였습니다. 베트남 총리의 명령에 따라 다음과 같이 세금, 임대료, 보험료 및 노동법과 관련한 지원이 가능해집니다.



# A. 세금 및 토지임대료

정부는 2020년 4월 8일, Covid-19기간동안 영향을 받은 사업체들의 납세이행 및 토지임대료 납부 연기를 지원하는 시행령 41/2020/ND-CP을 공표하였습니다. 본 시행령은 2020년 4월 8일 즉시 발효되었습니다.

# 1) <u>적용 대상</u>

- i. 다음의 경제 분야에서 활동하는 기업, 조직, 가정, 개인
  - a. 농업, 임업, 수산
  - b. 생산, 식품 가공; 재봉; 의류 생산; 가죽과 관련된 상품; 목재, 대나무와 관련된 상품(침대, 서랍, 책상, 의자 제외); 볏짚으로 엮은 자재; 종이 생산과 종이로 된 상품; 고무와 플라스틱 상품; 기타 광비금속 상품; 금속 생산; 기계 가공; 금속 처리, 코팅; 전자 제품, 컴퓨터, 광학 제품; 자동차와 기타동력 차량; 침대, 서랍, 책상, 의자;
  - c. 건설
- ii. 다음의 경제 분야에서 활동하는 기업, 조직, 가정, 개인
  - a. 운송 창고; 숙박, 외식업; 교육, 양성; 의료, 사회 지원 활동; 부동산;
  - b. 구인구직 서비스: 여행사 에이전트, 투어, 여행 관련 서비스업:
  - c. 창작, 기예, 예술 분야; 도서관, 박물관, 전시, 문화 활동; 체육, 연예; 영화관,

본 조의 1 항 과 2 항에 제시된 경제 활동 영역은 베트남 경제부 수상이 발행한 2018 년 7 월 6 일 27/2018/QT-TTg 결정문에 근거합니다. 본 뉴스레터 부록을 참고해주시기 바랍니다.

- iii. 중점 기계 산업; 우대 공업 분야에서 상품 생산 활동을 하는 기업, 조직, 가정, 개인.
- iv. 소기업과 영세 상인의 규정은 정부의 중소 기업 지원법의 몇 가지 조항을 상세히 규정한 2018 년 3 월 11 일 의정서 39/2018/NĐ-CP 와 중소기업 지원법 04/2017/QH14 에 의거
- v. 신용기관, 외국계 은행은 베트남 은행법 규정에 따라 Covid-19 의 영향을 받는 기업, 조직, 개인을 지원한다. 베트남 중앙은행은 세금과 임대료 납부 기한 연장에 대한 세무 기관의 이행 관리를 위한 신용 기관, 외국계 은행을 공포 할 책임을 진다.



## 2) 납부기한 연장

사업체의 편의를 위해 다음과 같이 납부기한이 연장된다.

i. 부가세 (수입부가세 제외)

5개월 연장, 특히:

월별 부가세 납부 경우:

- 2020년 3월의 과세 부가세 납부 기한 : 2020년 9월 20일까지
- 2020년 4월의 과세 부가세 납부 기한 : 2020년 10월 20일까지
- 2020년 5월의 과세 부가세 납부 기한 : 2020년 11월 20일까지
- 2020년 6월의 과세 부가세 납부 기한 : 2020년 12월 20일까지

분기별 부가세 납부 경우:

- 2020년 1분기 부가세 납부 기한 : 2020년 9월 30일까지
- 2020년 2분기 부가세 납부 기한 : 2020년 12월 30일까지

기업은 납부 기한을 연장 받더라도, VAT 신고서는 해당 법률에 따라 월별 혹은 분기별로 적시에 제출하여야 합니다. 즉, 본 조항은 세금 납부시에만 적용 된다는 점을 유의해주시기 바랍니다.

ii. 법인세

다음의 항목에 대한 납부기한을5개월간 연장한다.

- 2019년 과세기간 결산에 따른 미납법인세
- 2020년 1분기 및 2분기 예정납부 법인세

만약, 기업이 2019년에 대한 법인세 납부를 모두 완료한 경우, 해당 법인세액을 기업이 납부해야 할 기타 세금 미지급분과 상계처리할 수 있다.

iii. 토지임대료

권리를 양도받은 국가기관의 결정문, 계약서에 의해 매년 임대료를 지급하는 형식으로 국가에서부터 직접 임대를 받고, 본 시행령 "2조. 적용대상" 들의 토지임대료 납부기한을 2020년 5월 31일부터 5개월간 연장한다.

# 3) 연장 신청절차

납세기한 연장신청관련 주요 사항은 다음과 같습니다.

적용대상에 해당하는 납세자는 시행령에 첨부 된 양식으로 세금 및 토지 임대료 연기 신청서 (전자적 또는 기타 방법)를 감독 세무당국에 제출해야합니다. 1회의 제출만으로 납세연기 된 모든 세금 및 토지 임대료 납부에 적용되며, 월별 (또는 분기 별) 세금 신고서와 함께 제출되어야합니다.

세금 및 토지 임대료 납부 연기 신청 마감 기한은 2020 년 7 월 30 일까지 입니다. 2020 년 7 월 30 일 이후에 세금 및 토지 임대료 납부 연기신청이 제출 된 경우에는 세금 및 토지 임대료 납부 연기가 적용되지 않습니다.

납세자는 이 시행령에 규정 된 연기 요청 적격 자격을 스스로 결정 할 책임이있으며, 세무 당국은 납세자에게 세금 및 토지임대료 연장 승인에 대해 통보하지 않습니다.

연장 기간 중, 세무당국이 납세자가 연장 대상에 속하지 않는다는 결정 근거가 있을 경우 연장 중단을 납세자에게 통보하고 납세자는 연장되었던 기간 동안의 체납으로 인한 벌금과 세금. 토지 임대료를 납부해야 합니다. 연장 기간이 끝나고 세무 조사를 통해 본 시행령에 규정된 세금, 토지 임대료 연장 대상에 속하지 않는다는 근거를 발견하면 납세자는 미납액과 체납 벌금을 국고에 납부해야 합니다.

이러한 세금 납부 연장은 Covid-19로 어려움을 겪고있는 많은 기업을 지원할 것입니다. 그러나 해당 납세연장 시행령은 자체 선언의 원칙에 근거하므로 기업은 향후 세무조사에서 잘못된 신청으로 인한 세금 회수 및 처벌을 피하기 위해 세무당국에 충분한 증거를 기반으로 정확하게 신고하는 것을 신중하게 고려해야합니다.

현재 세금 및 토지임대료 납부 연기 요청양식은 양식은https://thuedientu.gdt.gov.vn 에서 확인하실 수 있습니다.



# B. COVID-19 영향을 받은 조직 및 단체의 연기금 및 사망보험 납부 일시 중단

베트남 사회보장국(VSS)은 2020년 3월 17일 공문No. 860/BHXH-BT을 통해, COVID-19영향을 받은 각 조직 및 단체의 실제 상황에 따라 연기금 및 사망보험 납부를 2020년 6월 혹은 12월 말까지 일시 중단하는 내용을 공표하였습니다.



# 1) <u>자격대상</u>

- 여객운송, 호텔, 식음료 및 전염병의 영향을 받은 기타 사업 분야에서 운영되는 사업체
- 사회보험납부 한 직원수는 사업 중단 전 해고된 전체 근로 직원수의 50% 이거나
- Covid-19로 피해를 입은 자산 가액이 토지가액을 제외한 자산 총액의 50% 이상



## 2) 일시중단 시 연체이자미적용 신청

- 이 공문에서 연기금 및 사망보험 납부 중단 신청 서류는 불분명합니다. 그러나 각 지방 및 도시 책임 당국은 서류와 신청에 관해 상세히 발표 한 공식 서한을 발행 하였습니다. (882 / HDLN-BHXH-LDTB & XH-TC 및 9739 / SLDTBXH-LD)
- 그러나 자세한 지침을 아직 구할 수 없는 경우 기업은 신청 전에 현지 담당 보험 수 없는에 문의하시기 바랍니다.

# C. Covid-19 영향을 받은 기업을 위한 노동조합비용 납부 연장

베트남 노동부 연맹은 Covid-19의 영향을 받은 기업의 노동조합비용 납부기한 연장과 관련하여 2020 년 3 월 18 일자 공문 245 / TLD를 발표하였습니다.



# 1) 적용대상

Covid-19의 영향을 받은 사업체의 사회보험 프로그램에 참여하는 전체 직원 수 중 50% 이상이 일시적으로 업무를 중단해야 하는 경우.



## 2) 연장기간

Covid-19의 영향을 받은 사업체는 2020 년 6 월 30 일부터 6 개월 동안 노동조합비 납부 기한이 연장 될 것 입니다. 만약 이 날짜 이후로 Covid-19가 아직 해결되지 않고 기업이 계속 어려움을 겪고 있다면, 마감 기한은 2020 년 12 월 31 일로 더 연장됩니다.

이 공문에는 해당 서류와 신청 서류가 상세하게 명시되어 있지 않으므로 기업은 신청하기 전에 주의를 기울이고 노동조합과 직접 협력하시기 바랍니다.

# D. Covid-19에 대한 대응관련, 신규 노동허가서(Work Permit) 발급 정지



2020 년 3 월 10 일, 정부는 노동부와 전쟁 무효 및 사회사무국에 Covid-19 전염병에 감염된 국가 및 영토에서 온 외국인 근로자에 대한 신규 노동 허가증 발행을 일시적으로 중단 할 것을 요구하는 결의안 28 / ND-CP를 발표했습니다. 따라서 이 결의에 따라 현재 Covid-19에 감염된 국가의 외국인 근로자의 채용 및 고용에 대한 회사의 계획이 일시적으로 중단 될 것입니다. 기업은 적합한 생산 및 사업 계획을 마련하기 위해이에 주의를 기울여야합니다.

# Appendix 1: Economic industry codes according to Decision 27/2018/QD-TTg for industries specified in Decree 41/2020/ND-CP

| Description  |  | Industry code |         |
|--|--|---------------|---------|
|  |  | Level 2       | Level 4 |
|  |  |               |         |
| Agriculture and related service activities   |  | 01            |         |
| Manufacture of food graduate   |  | 40            |         |
| Manufacture of food products   |  | 10            |         |
| Manufacture of textiles  |  | 13            |         |
| Manufacture of wearing apparel   |  | 14            |         |
| Manufacture of leather and related products  |  | 15            |         |
| Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of products of straw and |  |               |         |
| plaiting materials;  |  | 16            |         |
| Manufacture of paper and paper products  |  | 17            |         |
| Manufacture of rubber and plastics products  |  | 22            |         |
|  | Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber | 22            | 2211    |
|  | Manufacture of other rubber products                                       | 22            | 2219    |
|  | Manufacture of plastics products   | 22            | 2220    |

| Description  |   | Industry code |      |
|--|---|---------------|------|
| Manufacture of other non-metallic mineral products       |   | 23            |      |
| Manufacture of metals                                    |   | 24            |      |
|  | Manufacture of iron, steel and cast iron                            | 24            | 2410 |
|  | Manufacture of precious and non-<br>ferrous metals                  | 24            | 2420 |
|  | Casting of iron and steel   | 24            | 2431 |
|  | Casting of non-ferrous metals                                       | 24            | 2432 |
| Machining; treatment and coating of metals               |   |               | 2592 |
| Manufacture of computer, electronic and optical products |   | 26            |      |
|  | Manufacture of electronic components and boards                     | 26            | 2610 |
|  | Manufacture of computers and peripheral equipment                   | 26            | 2620 |
|  | Manufacture of communication equipment                              | 26            | 2630 |
|  | Manufacture of consumer electronics                                 | 26            | 2640 |
|  | Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment | 26            | 2651 |
|  | Manufacture of watches and clocks                                   | 26            | 2652 |

| Description  |  | Industry code |              |
|--|--|---------------|--------------|
|  | Manufacture of irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment  | 26            | 2660         |
|  | Manufacture of optical instruments and photographic equipment  | 26            | 2670         |
|  | Manufacture of magnetic and optical video tapes and discs  | 26            | 2680         |
| Manufacture of motor vehicles and other motor vehicles |  | 29            |              |
|  | Manufacture of motor vehicles and other motor vehicles  Manufacture of bodies (coachwork) for motor vehicles and other motor vehicles; manufacture of trailers and semi-trailers | 29            | 2910<br>2920 |
|  | Manufacture of parts and accessories for motor vehicles and other motor vehicles   | 29            | 2930         |
| Manufacture of furniture                               |  | 31            |              |
| Construction   | Construction of buildings  | 41            |              |
|  | Construction of residential buildings  | 41            | 4101         |

| Description  |    | Industry code |  |
|--|----|---------------|--|
| Construction of non-residential buildings                          | 41 | 4102          |  |
| Civil engineering  | 42 |               |  |
| Construction of railways   | 42 | 4211          |  |
| Construction of roads  | 42 | 4212          |  |
| Construction of electrical works                                   | 42 | 4221          |  |
| Construction of water supply and drainage works                    | 42 | 4222          |  |
| Construction of telecommunications and communication constructions | 42 | 4223          |  |
| Construction of other utility projects                             | 42 | 4229          |  |
| Construction of hydraulic structures                               | 42 | 4291          |  |
| Construction of mining and quarrying facilities                    | 42 | 4292          |  |
| Construction of manufacturing facilities                           | 42 | 4293          |  |
| Construction of other civil engineering projects                   | 42 | 4299          |  |
| Demolition   | 43 | 4311          |  |
| Site preparation   | 43 | 4312          |  |

| Description                               |  | Industry code |      |
|---|--|---------------|------|
|   | Electrical installation  | 43            | 4321 |
|   | Plumbing, heat and air-conditioning installation                               | 43            | 4322 |
|   | Other construction installation  | 43            | 4329 |
|   | Building completion and finishing  | 43            | 4330 |
|   | Other specialized construction activities                                      | 43            | 4390 |
| TRANSPORTATION AND STORAGE                |  | 49            |      |
| ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES |  | 55            |      |
|   | Short-term accommodation activities  | 55            | 5510 |
|   | Other accommodation  | 55            | 5590 |
|   | Restaurants and mobile food service activities                                 | 56            | 5610 |
|   | Provision of food services based on contractual arrangements with the customer | 56            | 5621 |
|   | Other food service activities  | 56            | 5629 |
| Education and training                    |  | 85            |      |

| Description  | Industry code |
|--|---------------|
| HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES                    | 86            |
| Real estate activities                                     | 68            |
| Employment activities                                      | 78            |
|  |               |
| Travel agency, tour operator and related activities        | 79            |
| ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION                         | 90            |
| Libraries, archives, museums and other cultural activities | 91            |
| Sports activities and amusement and recreation activities  | 93            |
| Motion picture projection activities                       | 5914          |

위의 산업 코드 정보는 참조용 입니다. 규정에 따라 세금 및 토지 임대료 납부 연기를 받을 자격이 있는 기업을 결정 할 때 위에 언급 된 산업 코드를 적용하기 위해서는, 각 특정 사례에 있어 유능한 전문 자문가와 함께 신중하게 조사 및 상담하시기를 권장드립니다.

# Contact

고객님께서 조세,회계, 가격이전,외국인의활동, 투자,세관및 로동자, 투자정책, 생산영업과정에 발생된 문제점들에 대한 자문을 더 필요하시면 우리Grant Thornton 의 전문가 들하고 연략해 주시기를 바랍니다.

고객님은 상기 소식통을 DOWNLOAD 을 하고 싶면 우리의 다음 web에들어오셔서 검색해주시면 된다:grantthornton.com.vn

#### **Head Office in Hanoi**

18th Floor, Hoa Binh International Office Building 106 Hoang Quoc Viet Street, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam

T + 84 24 3850 1686

F + 84 24 3850 1688

#### **Hoang Khoi**

National Head of Tax Services Tax Partner

**D** +84 24 3850 1618

E khoi.hoang@vn.gt.com

## 권 혁 준 (Kwon Huyck Jun)

Director - Korean Desk D +84 24 3850 1679

E hyuckjun.kwon@vn.gt.com

#### **Bui Kim Ngan**

Tax Director

**D** +84 24 3850 1716

E ngan.bui@vn.gt.com

#### Nguyen Dinh Du

**D** +84 24 3850 1620

E du.nguyen@vn.gt.com

#### Vishwa Sharan

Director - Transfer Pricing

**D** +84 327 345 053

E Vishwa.Sharan@vn.gt.com

## 김민제 (Kim Minje)

Manager – Korean Desk

**D** +84 379 591 011

E minje.kim@vn.gt.com

#### Ho Chi Minh City Office

14th Floor, Pearl Plaza, 561A Dien Bien Phu Street Binh Thanh District, Ho Chi Minh City, Vietnam

**T** + 84 28 3910 9100

F + 84 28 3910 9101

### **Nguyen Hung Du**

Tax Partner

**D** +84 28 3910 9231

E hungdu.nguyen@vn.gt.com

#### **Tran Nguyen Mong Van**

Tax Director

**D** +84 28 3910 9233

E mongvan.tran@vn.gt.com

#### Masato Karoji

Director –Japanese Desk D +84 28 3910 9135

E masato.karoji@vn.gt.com

## Valerie - Teo Liang Tuan

Tax Partner

**D** +84 28 3910 9235

E valerie.teo@vn.gt.com

#### **Nguyen Thu Phuong**

Tax Director

**D** +84 28 3910 9237

E thuphuong.nguyen@vn.gt.com

#### Lac Boi Tho

Tax Director

**D** +84 28 3910 9240

E tho.lac@vn.gt.com

